



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 January 2000

Пятьдесят пятая сессия
Пункт 105 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (A/55/593)]

55/64. Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в которой она утвердила содержащиеся в приложении к этой резолюции декларацию принципов и программу действий,

подчеркивая роль Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности в сокращении масштабов преступности, более действенном и эффективном обеспечении законности и отправления правосудия, уважения прав человека и в содействии достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

будучи убеждена в желательности более тесной координации и сотрудничества между государствами в борьбе с преступностью, в том числе с преступлениями, связанными с наркотиками, такими, как «отмывание денег», незаконная торговля оружием и террористические преступления, принимая во внимание роль, которую могли бы играть как Организация Объединенных Наций, так и региональные организации в этом отношении,

признавая неотложную необходимость расширения деятельности по техническому сотрудничеству для оказания помощи странам, в частности развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в их усилиях по претворению в жизнь директивных руководящих принципов Организации Объединенных Наций,

признавая также необходимость сохранения баланса в использовании потенциала в области технического сотрудничества Центра Организации Объединенных Наций по международному предупреждению преступности Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата при одновременном решении

ближайшей первоочередной задачи, касающейся Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹ и протоколов к ней, и других приоритетных задач, поставленных Экономическим и Социальным Советом,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, в которых она просила Генерального секретаря срочно выделить Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия достаточные ресурсы для выполнения ее мандата в полном объеме с учетом высокой приоритетности этой Программы,

принимая во внимание Венскую декларацию о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века, принятую десятым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями² и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/59 от 4 декабря 2000 года, в которой государства-члены вновь заявили о своей приверженности делу борьбы с организованной преступностью во всех ее формах и проявлениях и поощрения предупреждения преступности во всех ее областях,

с удовлетворением отмечая успешное завершение работы Специального комитета для разработки конвенции против транснациональной организованной преступности, учрежденного ее резолюцией 53/111 от 9 декабря 1998 года, и прогресс, достигнутый в разработке трех дополнительных протоколов, а именно Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху³, Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее⁴,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе осуществления резолюции 54/131 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1999 года⁵;

2. *вновь подтверждает* важность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, удовлетворения потребностей международного сообщества, которое сталкивается как с национальными, так и с транснациональными формами преступности, и оказания помощи государствам-членам в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях и в повышении эффективности борьбы с преступностью;

¹ Принята 15 ноября 2000 года Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/25 (приложение I).

² См. доклад десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося в Вене 10-17 апреля 2000 года (A/CONF.187/15).

³ Резолюция 55/25, приложение III.

⁴ Там же, приложение II.

⁵ A/55/119.

3. *вновь подтверждает также* роль Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности в деле оказания государствам-членам, по их просьбе, технического содействия, консультационных услуг и помощи в других формах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения организованной преступности и борьбы с ней;

4. *принимает к сведению* программу работы Центра, включая три глобальные программы, касающиеся, соответственно, торговли людьми, коррупции и организованной преступности, разработанную на основе тесных консультаций с государствами-членами и обзора, проведенного Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и призывает Генерального секретаря дополнительно укрепить деятельность Центра, предоставив ему ресурсы, необходимые для полного осуществления его мандата;

5. *поддерживает* придание первостепенного значения техническому сотрудничеству и оказанию консультационных услуг в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе в области предупреждения транснациональной организованной преступности и борьбы с ней, и подчеркивает необходимость усиления оперативной деятельности Центра в целях оказания помощи, в частности, развивающимся странам и странам с переходной экономикой;

6. *приветствует* увеличение числа проектов технической помощи в области правосудия по делам несовершеннолетних, что отражает возросшее понимание государствами-членами важного значения реформы правосудия по делам несовершеннолетних для установления и поддержания стабильности в обществе и законности;

7. *предлагает* всем государствам поддерживать, внося добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, оперативную деятельность Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

8. *призывает* соответствующие программы, фонды и организации системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, международные финансовые организации, в частности Всемирный банк, региональные и национальные финансирующие учреждения, оказывать поддержку технической оперативной деятельности Центра;

9. *настоятельно призывает* государства и финансирующие учреждения пересмотреть, в надлежащем порядке, свою политику финансирования помощи на цели развития и включить в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия;

10. *приветствует* предпринимаемые Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию усилия по более энергичному осуществлению предусмотренной в ее мандате функции по мобилизации ресурсов и призывает Комиссию еще больше укрепить свою деятельность в этом направлении;

11. *выражает свою признательность* неправительственным организациям и другим соответствующим секторам гражданского общества за оказываемую ими поддержку Программе Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

12. *приветствует* деятельность Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности, направленную на усиление взаимодействия Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности в соответствии с предложениями Генерального секретаря в отношении реформы;

13. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры по оказанию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как главному директивному органу в этой области помощи в осуществлении ее мероприятий, в том числе в области сотрудничества и координации с другими соответствующими органами, такими, как Комиссия по наркотическим средствам, Комиссия по правам человека, Комиссия по положению женщин и Комиссия социального развития;

14. *предлагает* государствам вносить надлежащие добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях укрепления потенциала Центра в области оказания технической помощи обращающимся с просьбами государствам в деле выполнения обязательств, взятых на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, и предлагает, в частности, осуществлять программы, направленные на борьбу с торговлей людьми и ее предотвращение, контрабандным провозом мигрантов и коррупцией, а также рассмотреть и принять меры по борьбе с транснациональной организованной преступностью и ее предотвращению;

15. *призывает* государства начинать вносить через механизм финансирования Организации Объединенных Наций, специально предусмотренный с этой целью в Конвенции, надлежащие и регулярные добровольные взносы на осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности¹ и протоколов к ней^{3,4}, которые будут открыты для подписания в Палермо, Италия, 12 декабря 2000 года;

16. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры и оказать надлежащую поддержку Центру в двухгодичном периоде 2002–2003 годов, с тем чтобы он мог содействовать скорейшему вступлению в силу Конвенции и протоколов к ней;

17. *приветствует* решение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию учитывать гендерную проблематику в своих мероприятиях и ее просьбу к Секретариату включать гендерную проблематику во все мероприятия Центра;

18. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*81-е пленарное заседание,
4 декабря 2000 года*